

مشاہیر کے خطوط

تبرکات  
نواب

مکے کے مشہور اور نامور نقاد  
ادیب اور فلسفی عالم جناب فریو  
حسن عسکری  
جن کا پچھلے دنوں کراچی میں انتقال  
ہوا، کے چند خطوط بسم  
ایڈیٹر الحق

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

۵۴۔ کے/۲ کشمیر روڈ

۱۳ مئی ۱۹۷۰ء

بی بی ایس کا ایچ سوسائٹی کراچی ۲۹

محترمی و کرمی!

السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ۔ چند مہینے ہوئے آپ نے کراچی میں غریب خانے پر تشریف لا کر میری عزت افزائی فرمائی تھی۔ میں نے عرض کیا تھا کہ میں "الحق" کا باقاعدہ خریدار ہوں، لیکن ڈاک کا معاملہ گڑبڑ رہتا ہے اس لئے ایک اور صاحب کے پتے پر منگاتا ہوں۔ اب صورت حال یہ ہے کہ وہ صاحب اپنے معاملات میں اتنے مصروف ہیں کہ دو دو مہینے ملاقات نہیں ہوتی اور مجھے "الحق" کا شدید انتظار رہتا ہے۔ خصوصاً آپ کا اداریہ پڑھنے کا۔ اگر آپ اپنے دفتر میں پتہ تبدیل کرادیں تو عین نوازش ہوگی۔ خریداری نمبر ۱۶۴۸ ہے، اور پرچہ مسعود و باب صاحب کے پتے پر آتا ہے۔ اس کے بجائے میرا مندرجہ بالا پتہ لکھ دیا جائے تو مجھے آسانی ہوگی۔ شکریہ۔

علاوہ ازیں، اپریل اور مئی کے پرچے میرے ہی پتے پر روانہ فرما دیجئے، ان دو پرچوں کی قیمت میں منی آرڈر سے بھیج دوں گا۔ غالباً ستمبر یا اکتوبر میں میرا چندہ ختم ہوگا۔ آئینہ دی۔ پی میرے ذاتی پتے پر ہی بھیجا جائے۔

دعا ہے کہ آپ کا مزاج بخیریت ہو۔

والسلام

نیاز مند  
محمد حسن عسکری

۵۴- کے/۶ کشمیر روڈ

پی ای سی ایچ سوسائٹی، کراچی ۲۹

محترمی دکھئی!

السلام علیکم ورحمۃ اللہ۔ گرامی نامہ آج ہی ملا۔ نوازش کا شکریہ ادا کرتا ہوں۔ آپ نے جن الفاظ سے مجھے یاد فرمایا ہے۔ میں ان کے لائق نہیں۔ میں تو دینی علوم کی اجد بھی نہیں جانتا۔ بہر حال آپ کا خط بھی آئے تو میرے لئے اللہ تعالیٰ کی ایک عنایت ہے۔ "الحق" جب سے شروع ہوا ہے دیکھتا رہوں۔ حقیقت یہ ہے کہ دین کی مدافعت کا کام جیسا الحق اور بنیات نے سرانجام دیا ہے، اس کے برابر کوئی اور رسالہ نہیں پہنچ سکا۔ اپنے اداروں میں آپ نے ہمیشہ حق کی بات بے خوف کہی ہے اور انصاف اور اعتدال کو کبھی ہاتھ سے نہیں جانے دیا۔ پچھلے چند ہفتوں کے ادارے خاص طور سے پسند آئے۔ اور سویٹکار نو مرموم کے بارے میں تو آپ نے دینی حمیت اور دیانت داری کا حق ادا کر دیا۔ کاش! کہ یہ خبر بھی آپ کی نظر سے گزری ہوتی اور اپنے ادارے میں اس کا بھی ذکر آپ کر سکتے۔ ابھی سات آٹھ ہفتے کی بات ہے کہ سویٹکار نو کی بیٹی کی شادی ہوئی تھی تو انہوں نے اپنے داماد سے کہا تھا۔ "بیٹے، ایک بات نہ بھولنا۔ والعصر۔۔۔ الخ لیکن اردو اخباروں نے جان بوجھ کر اس خبر کو دبا دیا۔

آپ کے رسالے کی جو خدمت بھی میں کر سکوں میرے لئے سعادت دارین کا باعث ہوگا۔ آپ کو کوئی مشورہ دینا چھوٹا منہ بڑی بات ہے۔ لیکن یہ عرض کر دوں گا کہ رسالے میں ایسے مضامین بھی شامل کیجئے تو انگریزی میں یافتہ لوگ بھی متوجہ ہوں۔ اس کے لئے کسی کاوش کی بھی ضرورت نہیں، آپ نہایت آسانی سے اس کا انتظام کر سکتے ہیں بشرطیکہ آپ کو علم ہو کہ جن لوگوں نے ابھی مغربی تعلیم پائی ہے وہ کیا پڑھنا چاہتے ہیں۔ گستاخی معاف، آج کل ہمارے بہت سے علماء کا بھی یہ حال ہوتا جا رہا ہے کہ انہیں اپنے ہی علوم حقیر معلوم ہونے لگے ہیں، دوسری طرف بہت سے جدید لوگوں، بلکہ ناستی و فاجر لوگوں کو یہ شوق ہے کہ علماء کو بھی یہ دیکھنا چاہئے کہ یہ کیا کہتے ہیں۔ مگر علماء؟

میں ہوا کافر تو وہ کافر مسلمان ہو گیا

مثلاً آپ کے دارالعلوم میں جو فلسفہ پڑھایا جاتا ہے وہی ایسا کچھ چیز ہے جس سے ہم لوگ صحیح طور پر واقف ہونا چاہتے ہیں۔ مگر علماء کی طرف سے یہ کہا جا رہا ہے کہ پرانا فلسفہ پڑھانے کی کیا ضرورت ہے۔ یہ تو از کار رفتہ ہو چکا۔ حقیقت حال یہ ہے کہ آج کل یورپ میں ابن سینا، شہاب الدین سہروردی، مقبول اور ملا صدرا کی کتابیں ترجمہ ہو رہی ہیں، اور صطرح سرسید اور حالی انگریزی شاعری پڑھے بغیر ملٹن کا نا

لے کر فرغ محسوس کرتے تھے، اسی طرح آجکل یورپ کے مصنف ابن سینا اور شہاب الدین مقبول کے نام کی گردان کر رہے ہیں۔ اس کا اثر ہمارے یہاں اتنا شدید ہو رہا ہے کہ پاکستان ٹائمز میں حضرات بار بار لکھ چکے ہیں کہ اصلی اسلام فقہا کے یہاں نہیں، ابن سینا اور شہاب الدین مقبول کے یہاں ہے۔ اس لئے جی چاہتا تھا کہ ہمارے علماء بھی ان موضوعات پر کچھ لکھیں۔ میں نے ایک صاحب سے درخواست بھی کی، مگر انہوں نے مجھے گراہ نہیں تو احمق ضرور سمجھا۔ اور اب تو معاملہ اور بھی نازک ہو چکا ہے کہ ہمارے بہت سے علماء مغربی علوم کا ماہر و مودعی کو سمجھتے ہیں۔

ان حالات میں اس بات کا امکان اور بھی کم ہو گیا ہے کہ جو لوگ مغربیت میں ڈوبے ہوئے ہیں وہ دینی رسالے پڑھیں۔ بہر حال اگر آپ توجہ فرمائیں اور مسلمان فلسفیوں پر یا فلسفیانہ مباحث پر مضامین شائع کر سکیں تو ہو سکتا ہے کہ مجھ جیسے بے علم لوگ جلد یا بدیر آپ کا رسالہ ڈھونڈتے پھریں، اگر آپ زمانے کے بدلنے ہوئے رجحانات کا لحاظ رکھیں تو دین کی خدمت بھی بہتر طریقے سے ہو سکے گی۔ اب تک تو یہی شہور تھا کہ سائنس نے فلسفے کو ختم کر کے رکھ دیا۔ لیکن پچھلے تین سال سے فلسفہ پھر زور پکڑتا جا رہا ہے۔ کہتے ہیں کہ اس دوران میں طالب علموں کے جو منگامے یورپ اور امریکہ میں ہوئے ہیں ان کے پیچھے یہی نئے فلسفے تھے۔ اگر آپ صرف اتنی بات نظر میں رکھ لیں کہ ان فلسفوں کے مرکزی مباحث کیا ہیں۔ اور ان پر اسلامی نقطہ نظر سے روشنی ڈالیں تو آپ دین کی بات ایسے حلقوں تک بھی پہنچا سکتے ہیں جو فی الحال دین سے بے اعتنائی برت رہے ہیں۔ آپ کے لئے آسانی یہ ہے کہ سناہے سرحد کے علماء کو منطق اور فلسفہ سے خاص شغف ہے۔

علاوہ ازیں ایک بزرگ کا تعارف بھی آپ سے منظور ہے۔ ۱۹۳۰ء کے قریب حضرت مولانا اشرف علی نے فرمایا تھا کہ میری آنکھیں تو یہ دیکھ رہی ہیں کہ اب اسلام کی حفاظت کرنے والے یورپ سے اٹھیں گے۔ یہی وہ زمانہ ہے کہ فرانس میں ایک عظیم مسلمان مفکر نے اپنا کام شروع کر دیا تھا۔ یہ صاحب ریسنے کینیون ہیں جن کا اسلامی نام عبدالواحد یحییٰ ہے۔ ۱۹۳۰ء میں مصر چلے گئے تھے، اور وہیں کی شہرت اختیار کر لی تھی۔ ۱۹۵۲ء میں وفات ہوئی۔ عربی میں اُن کے بارے میں ایک چھوٹی سی کتاب الازہر کے صدر شعبہ دینیات ڈاکٹر محمود نے لکھی ہے۔ "الفیلوسوف المسلم"۔ ریسنے کینیون أو عبد الواحد یحییٰ "ان کی کوئی پچیس کتابیں فرانسیسی میں ہیں، مگر مسلمانوں نے اب تک اُن سے استفادہ نہیں کیا، حالانکہ فرانس کے بعض باسٹور لوگ یہ کہتے ہیں کہ مغرب نے پچھلے چھ سو سال سے اتنا بڑا مفکر پیدا نہیں کیا۔ اپنی کتابوں میں انہوں نے سینکڑوں دینی غلطیوں کی نشاندہی کی ہے جو مغرب کے لوگ اور مغرب زدہ مشرقی لوگ ادیان کے بارے میں

کرتے ہیں۔ میں نے ان کتابوں کی مدد سے کوئی دوسرا گروہ ایوں کی فہرست مرتب کی تھی۔ جو ہمارے یہاں بھی رائج ہو چکی ہیں۔ اور جنہیں دور کے بغیر انگریزی تعلیم پانے والوں کو دین کی باتیں نہیں سمجھائی جاسکتیں۔ یہ فہرست میں نے حضرت مفتی محمد شفیع صاحب کی خدمت میں پیش کی تھی۔ خیال یہ تھا کہ مووی تقی صاحب اس فہرست کو سامنے رکھ کر اپنے طالب علموں کو ایک خاص قسم کا کورس الگ سے پڑھائیں۔ اس سلسلے میں ایک اور

”یادداشت“ شیخ عبدالواحد بچی کی کتابوں کی مدد سے میں نے مرتب کی تھی جس میں یونانی فلسفے سے لیکر آج تک کے مغربی فلسفوں کی بنیادی خامیاں جمع کی گئی تھیں۔ کسی وجہ سے یہ کورس چل نہ سکا۔ یا ممکن ہے میں نے جو کچھ لکھا تھا وہی سرے سے غلط ہو۔ بہر حال میں نے دونوں چیزیں واپس منگانی تھیں۔

بغرض حال آپ کو پچھی ہو تو نقل کر کے آپ کو بھیج دوں۔ یہ ایسی چیزیں ہیں کہ اگر انہیں آپ کے یہاں استعمال کیا جائے تو آہستہ آہستہ اور بھی مواد جمع ہو سکتا ہے، اور آپ کے طلباء کو مغربیت زدہ لوگوں سے بحث و تمحیص میں مدد مل سکتی ہے۔ — خط طویل ہو گیا ہے، معافی کا خواستگار ہوں۔

دعا ہے کہ آپ بخیریت ہوں، اور دین کی خدمت اسی ثابت قدمی سے کرتے رہیں — چونکہ

چھٹیاں ہو گئی ہیں، اس لئے ۲۰ اگست تک ہی میں یہاں ہوں۔ پھر لاہور چلا جاؤں گا۔

والسلام التام  
نیاز مند  
محمد حسن عسکری

## دل کا کچرا

ایک مرتبہ راتے سین سے موٹر پر آ رہا تھا۔ موٹر بڑھ گئی، ویر تک اس کو درست کرتے رہے، درست نہیں ہوتی تھی، جب ایک دوسری موٹر گزری تو اس سے بعض اوزار لیکر اس کو درست کیا گیا۔ میں نے پوچھا کہ کیا خرابی تھی؟ کہا گیا کہ ایک بہت باریک سوراخ ہے جس سے پٹرول آتا ہے، اس میں کچھ کچرا لگا ہوا تھا۔ اسکی وجہ سے ساری موٹر کی مشینری اور اس کا ساز و سامان بیکار ہو گیا، نہ سیٹیں کچھ کام آتی تھیں نہ ان کی گدیاں نہ آئینے نہ انجن کام کرتا تھا، نہ پیٹھے حرکت کرتے تھے۔ ایک چھوٹی سی خرابی سے ساری موٹر دھری کی دھری رہ گئی۔ میری آنکھوں کے سامنے سے پردہ ہٹ گیا، اور قد افح من دکھاؤ قد خاب من دستھا کی تغیر روشن ہو گئی، یہی انسان کے پورے نظام زندگی اور پورے معاشرے اور تمدن کا حال ہے کہ اندر کی کثافت اور ابتری سے پورا انتظام غفل اور معطل ہو جاتا ہے اور پھر خارجی ساز و سامان کچھ کام نہیں آتا۔ الا لاف فی الجسد کلہ و اذا فسدت فسدت الجسد کلہ الاھی القلب۔ آج زندگی کا سارا فساد اور سارا انتشار اسی اندرونی کثافت اور ظلمت کا نتیجہ ہے۔ اور اس کی طرف کسی کی توجہ نہیں۔

(شاہ محمد یعقوب مجددی)